

**PFLEGE AKTUELL**

Fachzeitschrift des Deutschen  
Berufsverbandes für Pflegeberufe e. V.  
ISSN 0944-8918

**Herausgeber und Verleger:**

Deutscher Berufsverband  
für Pflegeberufe e. V., Hauptstraße 392,  
65760 Eschborn, Tel.: (0 61 73) 6 04-3

E-Mail:  
DBfKBundesverband@compuserve.com  
Internet: http://www.dbfk.de

**Chefredaktion:**

Eva-Maria Krampe  
**Freie Mitarbeit:** Uwe Fahr  
Hauptstraße 392, 65760 Eschborn,  
Tel.: (0 61 73) 60 45 10,  
Fax: (0 61 73) 60 45 99

**Redaktionsbeirat:**

Enriqueta Fobbe, Delegierte; Georgios  
Koussatoglou, Delegierter; Gudrun Gille,  
1. Vorsitzende DBfK; Gisela Görisch,  
Geschäftsführerin des DBfK Hessen,  
Rheinland-Pfalz, Saarland und Thüringen;  
Barbara Härle, Vorstand DBfK; Roswitha  
Schmelter, Mitglied der ZAG Niedergelas-  
sene; Rudolf Walther, Publizist

**Abonnement und Vertrieb:**

Haidi Kaske  
Tel.: (0 61 73) 60 45 00

**Layout:**

Henrich Medien GmbH

**Titelbild:**

Irmis Long

**Erscheinungsweise:** monatlich (11 x  
pro Jahr), etwa zum 30. des Vormonats

**Bezugspreis:**

Die Zeitschrift ist für DBfK-Mitglieder  
kostenlos.  
Nichtmitglieder zahlen jährlich DM 75,-  
zuzüglich Porto. Das Einzelheft  
kostet DM 10,- zuzüglich Porto.  
Kündigungsfrist: 6 Wochen vor Ende  
des berechneten Bezugsjahres.

**Anzeigenverwaltung:**

pharmedia,  
Anzeigen- und Verlagsservice GmbH,  
Postfach 30 08 80, 70448 Stuttgart.  
Tel.: (07 11) 89 31-0,  
Fax: (07 11) 89 31-4 70  
E-Mail: Info@pharmedia.de

**Anzeigen-Preisliste:**

gültig Nr. 30 vom 1.10.1999  
Anzeigenschluss am 10. des Vormonats

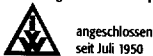
**Satz und Litho:**

Henrich Medien GmbH,  
Schwanheimer Straße 110,  
60528 Frankfurt am Main

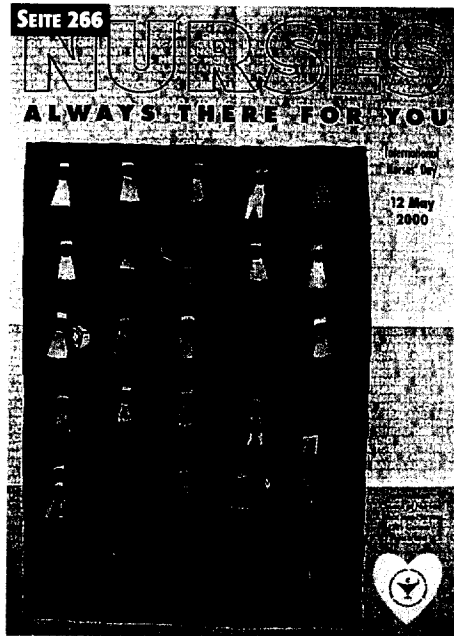
**Druck:**

Druckerei Henrich GmbH  
Schwanheimer Str. 110  
60528 Frankfurt am Main

Diese Zeitschrift ist der Umwelt zuliebe mit  
mineralölfreier Druckfarbe Ökoplus auf  
chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt.



Die mit Namen oder Initialen des Verfassers gekennzeich-  
neten Beiträge stellen nicht unbedingt die Meinung des Ver-  
bandes dar. - Nachdruck von Originalbeiträgen sowie die  
Anfertigung von Fotokopien sind nur mit Genehmigung der  
Verlagsleitung gestattet. Für unverlangt eingesandte Manu-  
skripte wird keine Haftung übernommen. Bei Annahme  
eines Manuskripts zur Veröffentlichung behält sich die  
Redaktion das Exklusivrecht vor.



12. Mai – Tag der Pflege



Belastungen in der  
stationären Altenpflege haben  
sich für Pflegenden erhöht.

**Beilagenhinweis**

Die Ausgabe enthält einen Durchhefter der Firmen Niddapharm,  
Merckle, und Beiersdorf. Außerdem eine Beilage von  
Ethicon Gyn Care. Wir bitten um freundliche Beachtung.

**TAG DER PFLEGE**

**Internationaler Tag der Pflege**

ICN 266

Jedes Jahr feiert die internationale Pflege  
den Tag der Pflege am Geburtstag von  
Florence Nightingale. An diesem Tag  
machen die Pflegenden in aller Welt auf  
die Aufgaben, Ziele und Errungenschaf-  
ten der Pflege aufmerksam.

**Die Familiengesundheitsschwester –  
Ein Konzept mit Zukunft!**

Eva-Maria Krampe 268

Die Familiengesundheitspflege ist ein  
neues Konzept. Auf einer erfolgreichen  
Tagung des DBfK wurden sämtliche  
Aspekte davon zur Sprache gebracht und  
aufgezeigt, welche Chancen für die Pflege  
in diesem Konzept stecken.

**Die Beanspruchungssituation in der  
stationären Altenpflege**

Andreas Zimmer, Anja Albrecht,  
Siegfried Weyerer 272

Die Pflege ist immer für die Patienten da,  
aber dazu müssen auch die Bedingungen  
stimmen, denn sonst sind die Pflegenden  
bald selbst pflegebedürftig.  
Andreas Zimmer u.a. zeigen auf, wie die  
Beanspruchungssituation in der  
stationären Altenpflege in den letzten  
Jahren erheblich gestiegen ist.

**FACHBEITRÄGE**

**Nachtpflege (Teil I):  
Schlafstörungen bei Demenzkranken**

Elmar Gräbel 282

In zwei Teilen beschäftigt sich Elmar  
Gräbel mit einem wichtigen Thema:  
die Schlafprobleme demenzkranker  
Menschen. Im ersten Teil steht der  
nächtliche Entlastungsbedarf bei häus-  
licher Pflege im Mittelpunkt.